| | |
|---|---|
| **TOÀ ÁN NHÂN DÂN**<br>**THÀNH PHỐ LÀO CAI**<br>**TỈNH LÀO CAI** | **CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**<br>**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc** |
| Số: 05/2018/QĐST- DS | *Lào Cai, ngày 08 tháng 01 năm 2018* |

# QUYẾT ĐỊNH
# ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ

Căn cứ vào Điều 48, điều 217, điều 218, điều 219, khoản 2 điều 273 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án dân sự sơ thẩm;

Xét thấy: Ngày 08/01/2018, nguyên đơn bà Đoàn Thị Thu H có đơn xin rút đơn yêu cầu khởi kiện đối với chị Nguyễn Thị Thúy H và anh Lê Đức Q và được Tòa án chấp nhận theo quy định tại điểm c khoản 1 diều 217 của Bộ luật tố tụng dân sự.

## QUYẾT ĐỊNH

1. Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự thụ lý số 02/2018/TLST- DS ngày 02 tháng 01 năm 2018 về việc "Kiện Hợp đồng vay tài sản" giữa:

Nguyên đơn: Bà Đoàn Thị Thu H - Sinh năm 1964

Địa chỉ: Tổ 01, phường B, Thành phố L, tỉnh Lào Cai.

Bị đơn: Chị Nguyễn Thị Thúy H và anh Lê Đức Q

Địa chỉ: Số nhà 118, đường Sơn Đạo, tổ 25, phường C, Thành phố L, tỉnh Lào Cai.

2. Hậu quả của việc đình chỉ giải vụ án: Bà Đoàn Thị Thu H có quyền khởi kiện yêu cầu Tòa án nhân dân Thành phố L giải quyết lại vụ án. Hoàn trả cho bà Đoàn Thị Thu H số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 8.850.000 đồng (Tám triệu tám trăm năm mươi nghìn đồng) theo biên lai thu tiền tạm ứng án phí số 0004849 ngày 02 tháng 01 năm 2018 của Chi cục Thi hành án dân sự Thành phố L.

3. Đương sự có quyền kháng cáo,Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự.

| | |
|---|---|
| Nơi nhận:<br>- TAND tỉnh;<br>- VKSND tỉnh, TP;<br>- Các đương sự;<br>- THADS;<br>- Lưu. | **THẨM PHÁN**<br><br><br>**Đỗ Thị Thanh Hương** |